

Italien-Ispra: Ramavtal för tjänster för global markövervakning med hög upplösning av utsatta platser inom ramen för den globala markkomponenten av Copernicus markövervakningstjänst – 2 delar

OJ S 101/2016 27/05/2016

Meddelande om tilldelning av kontrakt

Tjänster

Rättslig grund:

direktiv 2014/24/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Europeiska kommissionen, Joint Research Centre (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Postadress: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Ort: Ispra VA

Nuts-kod: ITC41 Varese

Postnummer: 21027

Land: Italien

E-post: JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://web.jrc.ec.europa.eu>

I.4. Typ av upphandlande myndighet

EU-institution/EU-organ eller internationell organisation

I.5. Huvudsaklig verksamhet

Annan verksamhet: forskning.

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

Ramavtal för tjänster för global markövervakning med hög upplösning av utsatta platser inom ramen för den globala markkomponenten av Copernicus markövervakningstjänst – 2 delar

Referensnummer: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

73110000 Forskning

II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

II.1.4. Kort beskrivning

Huvudsyftet med denna verksamhet är att tillhandahålla detaljerad landinformation om specifika områden av intresse för Europeiska unionen (EU) utanför EU:s territorium. Inom ramen för tjänsten ska ad hoc-förfrågningar bemötas och särskilt fokus ska ligga på området

hållbar förvaltning av naturresurser. För sådana intresseområden, inbegripet skyddade områden eller utsatta platser vad gäller biologisk mångfald och markförstöring, kommer produkter avseende marktäcke och marktäckesförändringar att tillhandahållas.

Kontraktets verksamheter är uppdelade i följande 2 delar:

1. Del 1: den globala markkomponentens verksamheter: kartläggning av utsatta platser (Copernicus-global land component-hot spot mapping – C-GL-HSM):

a) Kartläggning av marktäcke – enskilda data.

b) Kartläggning av marktäckesförändringar.

2. Del 2: oberoende validering och noggrannhetsbedömning.

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 10 000 000,00 EUR

II.2. Beskrivning

II.2.1. Benämning på upphandlingen

Oberoende validering och noggrannhetsbedömning

Del nr: 2

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

90712400 Strategisk planering för hantering eller bevarande av naturresurser, 90700000

Miljötjänster, 90711000 Miljökonsekvensbedömning utom för byggprojekt, 73210000

Forskningsrådgivning, 73110000 Forskning

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: FR France

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Uppdragstagarens lokaler.

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Del 2 syftar till utförandet av oberoende kontroll bestående av validering och noggrannhetsbedömning av de produkter som tas fram inom ramen för del 1.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: nej

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

II.2. Beskrivning

II.2.1. Benämning på upphandlingen

Den globala markkomponentens verksamheter: kartläggning av utsatta platser (C-GL-HSM)

Del nr: 1

II.2.2.

Ytterligare CPV-kod(er)

73110000 Forskning, 73210000 Forskningsrådgivning, 90712400 Strategisk planering för hantering eller bevarande av naturresurser, 90700000 Miljötjänster, 90711000 Miljökonsekvensbedömning utom för byggprojekt

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: ITC41 Varese

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Uppdragstagarens lokaler.

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Den globala markkomponentens verksamheter: kartläggning av utsatta platser (C-GL-HSM)

a) Kartläggning av marktäcke – enskilda data.

b) Kartläggning av marktäckesförändringar.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: nej

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

Upphandlingen omfattar upprättandet av ett ramavtal

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 149-274513](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Kontrakt nr: 199552

Del nr: 1

Benämning på upphandlingen:

Kartläggning av utsatta platser (C-GL-HSM)

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

06/04/2016

V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: e-Geos SpA

Postadress: Contrada Terlecchie

Ort: Matera MT

Nuts-kod: ITF52 Matera

Postnummer: 75100

Land: Italien

Internetadress: www.egeos.it

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: ITHACA

Postadress: via PC Boggio 61

Ort: Turin TO

Nuts-kod: ITC11 Torino

Postnummer: 10138

Land: Italien

Internetadress: www.ithacaweb.org

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Telespazio Ibérica SLU

Postadress: Rosa Sensat, 9–11

Ort: Barcelona (Barcelona)

Nuts-kod: ES511 Barcelona

Postnummer: 08005

Land: Spanien

Internetadress: www.telespazio.es

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 5 000 000,00 EUR

Kontraktets/delens totala värde: 5 000 000,00 EUR

V.2.5. Information om underentreprenader

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Kontrakt nr: 199922

Del nr: 2

Benämning på upphandlingen:

Oberoende validering och noggrannhetsbedömning

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning**V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

06/04/2016

V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 4

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: IGN France International

Ort: Paris

Nuts-kod: FR101 Paris

Land: Frankrike

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: ONF International

Postadress: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Ort: Nogent-sur-Marne

Nuts-kod: FR107 Val-de-Marne

Postnummer: 94736

Land: Frankrike

Internetadress: <http://www.onfinternational.org/en/>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Space4environment SARL

Ort: Niederanven

Nuts-kod: LU000 Luxembourg

Postnummer: 6947

Land: Luxemburg

Internetadress: <http://www.space4environment.com>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: SC Gisbox SRL

Ort: Bucharest

Nuts-kod: RO321 București

Postnummer: 060586

Land: Rumänien

Internetadress: <http://www.gisbox.ro>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Ort: Graz

Nuts-kod: AT221 Graz

Postnummer: 8010
Land: Österrike
Internetadress: www.joanneum.at
Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Eoxplore (Haftungsbeschränkt) GmbH
Ort: Freiburg
Nuts-kod: DE13 Freiburg
Postnummer: 79576
Land: Tyskland
Internetadress: <http://www.eoxplore.com>
Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 5 000 000,00 EUR
Kontraktets/delens totala värde: 5 000 000,00 EUR

V.2.5. Information om underentreprenader

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.3. Kompletterande upplysningar

Baserat på artikel 134.1 f i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 av den 29.10.2012 kan den upphandlande myndigheten under de 3 år som följer tecknandet av det ursprungliga kontraktet använda sig av det förhandlade förfarandet, utan föregående publicering av ett meddelande om upphandling, för upphandling av ytterligare tjänster som består i en upprepning av liknande tjänster (upp till högst 50 % av det ursprungliga kontraktsvärdet) från den ekonomiska aktören som tilldelats kontraktet.

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Tribunalen
Postadress: rue du Fort Niedergrünewald
Ort: Luxembourg
Postnummer: 2925
Land: Luxemburg
E-post: GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Fax: +352 4303-2100
Internetadress: <http://curia.europa.eu/>

VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Anmärkingar om tilldelningsförfarandet kan lämnas till den upphandlande myndighet som anges i punkt I.1.

Vid misstanke om ett administrativt missförhållande kan ett klagomål framföras till Europeiska ombudsmannen inom 2 år från det datum då de fakta som klagomålet bygger på blev kända (se <http://www.ombudsman.europa.eu>). Sådana klagomål leder varken till att tidsfristen för begäran om överprövning skjuts upp eller till att en ny period för begäran om överprövning inleds.

En begäran om överprövning kan lämnas till det organ som nämns i punkt VI.4.1 inom 2 månader efter meddelandet om beslutet om tilldelning.

VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Tribunalen

Postadress: rue du Fort Niedergrüneward

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2925

Land: Luxemburg

E-post: GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Fax: +352 4303-2100

Internetadress: <http://curia.europa.eu/>

VI.5. Datum då meddelandet sänts

17/05/2016